

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 80 (1953)  
**Heft:** 12

**Nachruf:** Jules Candaux, ancien pasteur  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### LE PATOIS A LA RADIO

*Notre première émission de reprise sera diffusée au début de septembre, probablement dans le Miroir du Temps (après les informations de 19 h. 15). Nous ne connaissons pas encore le jour exact, ceux que cela intéresse voudront bien consulter les programmes de Sottens. Si nous avons pu obtenir un moment si favorable pour cette émission, c'est qu'elle sera de qualité ; elle comprendra en effet deux interviews en patois fribourgeois, conduites par M. Clément, et groupant autour du micro deux patoisants « de sorte » :*

*Monseigneur François CHARRIERE, évêque de Fribourg,  
M. Maxime QUARTENOUD, conseiller d'Etat et aux Etats.*

*Les émissions suivantes reprendront à l'heure habituelle, soit le samedi après-midi de 16 h. 10 à 16 h. 30. Emission du 12 septembre :*

— *Tan dè boura po na potze (tant de bruit pour une louche), saynète en patois de la Gruyère de M. l'abbé Brodard, jouée par Agnès Clément, Robert Horner, Jules Clément et Gisèle Caille, quatre jeunes d'Ependes.*

— *Quelques mots en patois de la Veveyse, par M. le conseiller national Robert COLLIARD, député et ancien syndic de Châtel-St-Denis.*

*La dernière émission fribourgeoise sera diffusée le samedi 26 septembre à 16 h. 10.*

Chs Montandon.

### † Jules Candaux, ancien pasteur

A Prilly est décédé, à l'âge de 83 ans, M. Jules Candaux-Chevalley, ancien pasteur.

M. Candaux fut consacré en 1897. La majeure partie de sa carrière se déroula à Vufflens-la-Ville, Mex et Sullens.

Ayant pris sa retraite en automne 1935, M. Candaux se fixa à Prilly.

Aimé et apprécié autant pour son cœur que pour ses grandes qualités morales — c'était en outre un excellent musicien — M. Candaux laissera de nombreux regrets.

C'était un fidèle ami du *Conteur* auquel il adressait chaque mois une grille des mots croisés qui, généralement, eut pu servir de « grille originale ».

### Les écoles où l'on chante en patois

*Aux instituteurs déjà signalés et félicités pour avoir fait chanter leurs élèves en patois, ajoutons ce mois, M. Perrusset, instituteur à Montagny sur Yverdon, après l'avoir été aux Ormonts.*

### Un autre chez soi : Le Café Vaudois !

Tél. 23 63 63

R. Hottinger